

ANTOINETTE DE BEUCAIRE

POÉSIES PROVENÇALES

AVANT-PROPOS

Il a fallu faire de longues et patientes recherches pour retrouver la trace de la poétesse Marie-Antoinette Rivière, plus connue sous le nom d'Antoinette de Beaucaire par lequel elle a signé ses vers.

Je tiens à remercier tous ceux qui ont orienté ou facilité mes travaux et en particulier M. Jean Boutière, Professeur de provençal à la Sorbonne, les Conservateurs et les employés des Bibliothèques à Aix-en-Provence (la Méjanes et *l'Arbaudenco*), à Avignon (la Calvet et le Palais du Roure), à Carpentras, à Nîmes et à Marseille et ceux des Archives Départementales du Vaucluse et du Gard.

J'exprime tout spécialement ma reconnaissance aux Directeurs de la propriété littéraire de Mistral, MM. Frédéric Mistral Neveu et Elie Tramier qui m'ont autorisée à consulter la collection de lettres du Museon Frederi Mistral à Maillane et à en publier ce qui concernait le sujet de cet ouvrage.

Mes pensées de profonde gratitude vont aussi à mes amis provençaux MM. R. Jouveau et J. Pélissier d'Aix-en-Provence qui ont bien voulu revoir ma traduction des poésies et qui constateront, je l'espère, combien j'ai profité de leurs judicieuses remarques.